

Επίσημη Εφημερίδα L 189

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

49ο έτος
12 Ιουλίου 2006

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1051/2006 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2006, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1052/2006 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2222/2000 σχετικά με τον καθορισμό των χρηματοδοτικών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη σε υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (Sapard) ⁽¹⁾ 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1053/2006 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2006, περί τροποποιήσεως, για δέκατη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) 5

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2006/478/ΕΚ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2006, για το διορισμό των μισών μελών του διοικητικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ασφάλεια των Τροφίμων 7

Επιτροπή

2006/479/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2006, για την τροποποίηση του προσαρτήματος Α στο παράρτημα VIII της πράξης προσχώρησης του 2003 όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στη Λεττονία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2006) 3084] ⁽¹⁾ 9

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2006, για την τροποποίηση του προσαρτήματος Β στο παράρτημα ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003 όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στη Λιθουανία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 3115] ⁽¹⁾ 12

Συνδιάσκεψη των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών

2006/481/EK, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, της 22ας Ιουνίου 2006, για το διορισμό δικαστού του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 15

Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση

- ★ Απόφαση 2006/482/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων 16

Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων 17

- ★ Απόφαση 2006/483/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού 23

- ★ Απόφαση 2006/484/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, η οποία θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) 25



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1051/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουλίου 2006

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Ιουλίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2006, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	93,3
	999	93,3
0707 00 05	052	124,8
	999	124,8
0709 90 70	052	87,1
	999	87,1
0805 50 10	388	58,9
	524	54,3
	528	58,5
	999	57,2
0808 10 80	388	88,1
	400	106,1
	404	94,7
	508	85,1
	512	74,5
	524	48,2
	528	62,0
	720	106,9
	800	162,7
	804	97,3
	999	92,6
0808 20 50	388	101,5
	512	97,4
	528	90,5
	720	32,6
	999	80,5
0809 10 00	052	176,2
	999	176,2
0809 20 95	052	305,3
	068	95,0
	400	425,1
	999	275,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	124,8
	999	124,8
0809 40 05	624	140,2
	999	140,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1052/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουλίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2222/2000 σχετικά με τον καθορισμό των χρηματοδοτικών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη σε υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (Sapard)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2222/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾ θεσπίζει τους κανόνες όσον αφορά την αυτεπάγγελτη αποδέσμευση των μη χρησιμοποιηθεισών πιστώσεων και ιδίως προβλέπει ως σχετική ημερομηνία, για τα έτη 2004 και 2005, την 31η Δεκεμβρίου του δεύτερου έτους που έπεται του έτους της συγκεκριμένης ανάληψης υποχρέωσης («κανόνας n+2» για την αυτεπάγγελτη αποδέσμευση), σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία ⁽³⁾.
- (2) Το 2005 η Βουλγαρία και ιδίως η Ρουμανία επλήγησαν από σοβαρές πλημμύρες, οι οποίες παρεμπόδισαν την εφαρμογή του μέσου και ενδέχεται να έχουν επιπτώσεις στη χρήση των προβλεπόμενων πιστώσεων για τα έτη 2004 και 2005.
- (3) Ως εκ τούτου είναι αιτιολογημένο να εφαρμοστεί αυτόματος κανόνας αποδέσμευσης «n+3» όσον αφορά τα έτη 2004 και 2005 για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2222/2000 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΠΕ),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2222/2000 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων του άρθρου 10, η Επιτροπή αποδεσμεύει οποιοδήποτε τμήμα ανάληψης υποχρέωσης το οποίο δεν έχει ρυθμιστεί με πληρωμή έναντι ή για το οποίο δεν έχει λάβει αποδεκτή αίτηση πληρωμής έως τις ακόλουθες ημερομηνίες:

- α) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2000: 31 Δεκεμβρίου 2004·
- β) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2001: 31 Δεκεμβρίου 2005·
- γ) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2002: 31 Δεκεμβρίου 2006·
- δ) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2003: 31 Δεκεμβρίου 2006·
- ε) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2004: 31 Δεκεμβρίου 2007·
- στ) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2005: 31 Δεκεμβρίου 2008·
- ζ) για τις πιστώσεις που αντιστοιχούν στην ετήσια κατανομή του 2006: 31 Δεκεμβρίου 2008·

⁽¹⁾ ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2005 (ΕΕ L 344 της 27.12.2005, σ. 23).

⁽²⁾ ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 5. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 188/2003 (ΕΕ L 27 της 1.2.2003, σ. 14).

⁽³⁾ ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 173/2005 (ΕΕ L 29 της 2.2.2005, σ. 3).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1053/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουλίου 2006

περί τροποποίησης, για δέκατη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2004, για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 απαριθμεί τα πρόσωπα που αφορά η βάσει του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (2) Η Επιτροπή διαθέτει την εξουσία να τροποποιεί το παράρτημα του εν λόγω κανονισμού, σε συνάρτηση με τις αποφά-

σεις του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2004, για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) ⁽²⁾. Η απόφαση 2006/484/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου θέτει σε εφαρμογή την εν λόγω κοινή θέση. Επομένως, το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για την Επιτροπή

Eneko LANDÁBURU

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 14. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 416/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 72 της 11.3.2006, σ. 7).

⁽²⁾ ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 52. Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2006/484/ΚΕΠΠΑ (βλέπε σελίδα 25 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το ακόλουθο πρόσωπο διαγράφεται από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004:

Zelenovic, Dragan. Ημερομηνία γέννησης: 12.2.1961. Τόπος γέννησης: Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Εθνικότητα: Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Ιουνίου 2006

για το διορισμό των μισών μελών του διοικητικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ασφάλεια των Τροφίμων

(2006/478/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 1,

τον κατάλογο των υποψηφίων που υποβλήθηκε στο Συμβούλιο από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

τις απόψεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Είναι σημαντικό να διασφαλισθεί η ανεξαρτησία, υψηλή επισημονική ποιότητα, διαφάνεια και αποτελεσματικότητα της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων. Η συνεργασία με τα κράτη μέλη είναι επίσης απαραίτητη.

(2) Η θητεία των μισών μελών του διοικητικού συμβουλίου θα λήξει στις 30 Ιουνίου 2006.

(3) Οι υποψηφιότητες εξετάσθηκαν για το διορισμό επτά νέων μελών του διοικητικού συμβουλίου, με βάση έγγραφα της Επιτροπής και τις απόψεις που εξέφρασε το Ευρωπαϊκό Κοι-

νοβούλιο, με στόχο να εξασφαλίζονται τα αυστηρότερα κριτήρια επάρκειας, ευρύ φάσμα γνώσεων επί του θέματος, π.χ. όσον αφορά τη διαχείριση και δημόσια διοίκηση, και η ευρύτερη δυνατή γεωγραφική κατανομή εντός της Ένωσης.

(4) Ένα από αυτά τα μέλη θα πρέπει να έχει θητεύσει σε οργανώσεις εκπροσώπησης καταναλωτών και άλλων συμφερόντων στην τροφική αλυσίδα,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Διορίζονται ως μέλη του διοικητικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2006 έως 30 Ιουνίου 2010:

— BANATI Diána,

— ELVANDER Marianne,

— GÆMELKE Peter ⁽²⁾,

— GUILLOU Marion,

— SANGSTER Bart,

— VAXELAIRE Roland,

— YAZITZOGLOU Konstantinos.

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 575/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 100 της 8.4.2006, σ. 3).

⁽²⁾ Μέλος το οποίο έχει θητεύσει σε οργανώσεις εκπροσώπησης καταναλωτών και άλλων συμφερόντων στην τροφική αλυσίδα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 19 Ιουνίου 2006.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. PRÖLL

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2006

για την τροποποίηση του προσαρτήματος Α στο παράρτημα VIII της πράξης προσχώρησης του 2003
όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στη Λεττονία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 3084]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/479/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

την πράξη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το παράρτημα VIII κεφάλαιο 4 τμήμα Β υποτμήμα Ι σημείο 1 παράγραφος δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Χορηγήθηκε στη Λεττονία μεταβατική περίοδος για ορισμένες εγκαταστάσεις που αναφέρονται στο προσάρτημα Α ⁽¹⁾ του παραρτήματος VIII της πράξης προσχώρησης του 2003. Το εν λόγω προσάρτημα έχει τροποποιηθεί με τις αποφάσεις 2004/460/ΕΚ ⁽²⁾, 2004/472/ΕΚ ⁽³⁾ και 2005/420/ΕΚ ⁽⁴⁾ της Επιτροπής.
- (2) Η Λεττονία έχει υποβάλει δήλωση ότι και οι εννέα εγκαταστάσεις σε εκκρεμότητα από τον κατάλογο των εγκαταστάσεων του τομέα του κρέατος που υπόκεινται σε μεταβατικές ρυθμίσεις είτε έχουν ολοκληρώσει τη διαδικασία αναβάθμισής τους και πλέον συμμορφώνονται πλήρως με την κοινοτική νομοθεσία είτε έχουν παύσει τις δραστηριότητές τους. Οι εν λόγω εγκαταστάσεις πρέπει, επομένως, να διαγραφούν από τον κατάλογο των εγκαταστάσεων που υπόκεινται σε μεταβατικές ρυθμίσεις.

- (3) Επομένως κρίνεται σκόπιμη η τροποποίηση του προσαρτήματος Α του παραρτήματος VIII της πράξης προσχώρησης του 2003.

- (4) Η μόνη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων έχει ενημερωθεί για τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι εγκαταστάσεις που απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης διαγράφονται από το προσάρτημα Α του παραρτήματος VIII της πράξης προσχώρησης του 2003.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ C 227 Ε της 23.9.2003, σ. 104.

⁽²⁾ ΕΕ L 156 της 30.4.2004, σ. 78· διορθώθηκε στην ΕΕ L 202 της 7.6.2004, σ. 58.

⁽³⁾ ΕΕ L 160 της 30.4.2004, σ. 61· διορθώθηκε στην ΕΕ L 212 της 12.6.2004, σ. 34.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 143 της 7.6.2005, σ. 34.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος εγκαταστάσεων προς διαγραφή από το προσάρτημα Α του παραρτήματος VIII της πράξης προσχώρησης του 2003

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Αριθ.	Κτηνιατρ. αριθ.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
1		“Talsu gaļa”, Akciju sabiedrība	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε) και ζ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 11 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 14 στοιχεία ε) και στ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 16 στοιχείο β) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 17 στοιχείο β) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 68 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημεία 1 και 2 Παράρτημα Β κεφάλαιο ΙΙ σημείο 3 Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 1 στοιχείο α)	31.12.2005
2		“Tukuma gaļas pārstrādes sabiedrība”, Akciju sabiedrība	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 11 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 14 στοιχεία ε) και στ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 16 στοιχείο β) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 17 στοιχείο β) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 68 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημεία 1 και 2 Παράρτημα Β κεφάλαιο ΙΙ σημείο 3 Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 1 στοιχείο α)	31.12.2005
3		“Triāls” filiāle “Valmieras gaļas kombināts”, Sabiedrība ar ierobežotu atbildību	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 11 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙ σημείο 14 στοιχεία ε) και στ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημεία 1 και 2 Παράρτημα Β κεφάλαιο ΙΙ σημείο 3 Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχείο α) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 1 στοιχείο α)	31.12.2005

Αριθ.	Κτηνιατρ. αριθ.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
4		Gravendāle, Sabiedrība ar ierobežotu atbildību	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε) και ζ) Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχείο α) Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 11 Παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 15 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2 Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχείο α) Παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 1 στοιχείο α)	31.12.2005
5		Putnu fabrika "Kekava", Akciju sabiedrība	Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε) και ζ) Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 4 στοιχείο γ) Παράρτημα I κεφάλαιο II σημείο 14 στοιχεία β) και 14 γ) Παράρτημα I κεφάλαιο V σημείο 18 στοιχείο δ) Παράρτημα I κεφάλαιο VII σημείο 43 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ) και ε) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2 Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 1 στοιχείο α)	31.12.2005
6		"Erso7", Sabiedrība ar ierobežotu atbildību	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 9 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχείο στ) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2	31.12.2005
7		"Strautmaļi", Zemnieku saimniecība	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχεία α), β), γ) και ε) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 9 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε) και στ) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2 Παράρτημα Β κεφάλαιο II σημείο 3	31.12.2005
8		"Bērzlejas", Zemnieku saimniecība	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχεία α), β), γ) και ε) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 9 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), ε) και στ) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημεία 6 και 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2	31.12.2005
9		GPC "Smārde", Sabiedrība ar ierobežotu atbildību	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 1 στοιχεία α), γ) και ε) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 4 στοιχείο α) Παράρτημα II κεφάλαιο I σημείο 9 Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχεία β) και γ) Παράρτημα Α κεφάλαιο I σημείο 11 Παράρτημα Β κεφάλαιο I σημεία 1 και 2	31.12.2005

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουλίου 2006

για την τροποποίηση του προσαρτήματος Β στο παράρτημα ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003 όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στη Λιθουανία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2006) 3115]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/480/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

από τον κατάλογο των εγκαταστάσεων που υπόκεινται σε μεταβατικές ρυθμίσεις.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

- (4) Επομένως, το προσάρτημα Β του παραρτήματος ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Χάριν σαφήνειας, θα πρέπει να αντικατασταθεί.

την πράξη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το παράρτημα ΙΧ κεφάλαιο 5 τμήμα Β υποτήμα Ι στοιχείο δ),

- (5) Η μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων έχει ενημερωθεί για τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

- (1) Χορηγήθηκε στη Λιθουανία μεταβατική περίοδος για ορισμένες εγκαταστάσεις που παρατίθενται στο προσάρτημα Β ⁽¹⁾ του παραρτήματος ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003.

Το προσάρτημα Β του παραρτήματος ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

- (2) Το προσάρτημα Β του παραρτήματος ΙΧ της πράξης προσχώρησης του 2003 τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 2004/472/ΕΚ ⁽²⁾, 2004/473/ΕΚ ⁽³⁾ και 2005/421/ΕΚ ⁽⁴⁾ και 2005/657/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁵⁾.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

- (3) Σύμφωνα με επίσημη δήλωση της αρμόδιας αρχής της Λιθουανίας, ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος ολοκλήρωσαν τη διαδικασία αναβάθμισής τους και έχουν πλέον συμμορφωθεί πλήρως με την κοινοτική νομοθεσία. Μια εγκατάσταση έχει παύσει τις δραστηριότητές της. Οι εν λόγω εγκαταστάσεις πρέπει, επομένως, να διαγραφούν

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ C 227 Ε της 23.9.2003, σ. 438.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 30.4.2004, σ. 62· διορθώθηκε στην ΕΕ L 212 της 12.6.2004, σ. 34.

⁽³⁾ ΕΕ L 160 της 30.4.2004, σ. 67· διορθώθηκε στην ΕΕ L 212 της 12.6.2004, σ. 39.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 143 της 7.6.2005, σ. 38.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 241 της 17.9.2005, σ. 64.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«Προσάρτημα Β

το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα ΙΧ κεφάλαιο 5 τμήμα Β υποτμήμα Ι ⁽¹⁾**Κατάλογος εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των ελλείψεων και των προθεσμιών για τη διόρθωση των ελλείψεων αυτών**

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Αρχικός κατάλογος

Αριθ.	Κτηνιατρ. αριθ.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
1	77-23	Z.Gerulio II	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 4 στοιχείο γ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημεία 9, 11 και 12 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙ σημείο 14, στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ), η), κ) και λ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 στοιχείο β), Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12 και 15 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), δ), ε) και στ) Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία δ), ε), η) και θ)	1.11.2006
2	77-02	UAB "Stragutės mėsā"	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημεία 11 και 12 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙ σημείο 14 στοιχεία α), β), γ), ε), ζ), η), κ) και λ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 στοιχείο β) Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 3, 4, 8, 6, 9, 11 και 15 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), δ), ε) και στ) Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β) και ι)	1.11.2006
3	88-01	AB "Grabupėliai"	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 2 Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 4 στοιχείο γ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημεία 5, 9 11 και 12 Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙ σημείο 14 στοιχεία, β), γ), δ), ε), η), κ) και λ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 στοιχεία β) και δ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙV σημείο 16 στοιχείο α) Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 4, 6, 7, 8, 9, 11 και 15 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α) και στ) Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία γ), δ), θ) και ι)	1.11.2006

⁽¹⁾ Για το κείμενο του παραρτήματος ΙΧ βλ. ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 836.

Αριθ.	Κτηνιατρ. αριθ.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
		Υψηλού δυναμικού εγκαταστάσεις παραγωγής προϊό- νων με βάση το κρέας		
4	41-20	UAB "Rukesa ir ko"	Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Ι κεφάλαιο Ι σημείο 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 15 στοιχείο β) Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Α κεφάλαιο Ι σημεία 3, 7, 8, 11, 12, 14 και 15 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 1 Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία γ), δ), ε) και η)	1.5.2006

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΙΧΘΥΩΝ

Αρχικός κατάλογος

Αριθ.	αριθ. κτην.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
1	55-27	UAB "Myxum"	Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα κεφάλαιο ΙΙΙ.Ι σημείο 1 Παράρτημα κεφάλαιο ΙΙΙ.Ι σημείο 2 στοιχεία α), γ), δ), ε) και η) Παράρτημα κεφάλαιο ΙΙΙ.Ι σημεία 5, 9 και 10 Παράρτημα κεφάλαιο ΙV.V, σημείο 1 Παράρτημα κεφάλαιο VΙΙΙ σημείο 1	1.11.2006

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Αρχικός κατάλογος

Αριθ.	Κτηνιατρ. αριθ.	Επωνυμία της εγκατάστασης	Ελλείψεις	Ημερομηνία πλήρους συμμόρφωσης
1	54-01P	UAB "Kelmės pie- ninė"	Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου: Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημείο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε), στ) και ζ) Παράρτημα Β κεφάλαιο Ι σημεία 3, 11 και 13	1.11.2006*

ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

της 22ας Ιουνίου 2006

για το διορισμό δικαστού του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(2006/481/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη:

Ο κ. Nils WAHL διορίζεται δικαστής του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από την ημερομηνία της ορκωμοσίας του και έως τις 31 Αυγούστου 2007.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 224,

Άρθρο 2

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 140,

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Βρυξέλλες, 22 Ιουνίου 2006.

Δυνάμει των άρθρων 5 και 7 σε συνδυασμό με το άρθρο 47 του πρωτοκόλλου περί του οργανισμού του Δικαστηρίου και λόγω της παραίτησης της κας Pernilla LINDH, ενδείκνυται να διορισθεί ένας δικαστής του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το υπόλοιπο της θητείας της, ήτοι έως τις 31 Αυγούστου 2007,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
G. WOSCHNAGG

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΑΠΟΦΑΣΗ 2006/482/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Απριλίου 2006

για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη:

Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 24,

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

τη σύσταση της Προεδρίας,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν τη συμφωνία, δεσμεύοντας την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- (1) Οι όροι για τη συμμετοχή τρίτων κρατών στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων θα πρέπει να καθορισθούν με συμφωνία για την καθιέρωση πλαισίου γι' αυτή την ενδεχόμενη μελλοντική συμμετοχή, αντί να καθορίζονται, κατά περίπτωση, για κάθε προκείμενη επιχείρηση.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της έκδοσής της.

- (2) Αφού εξουσιοδοτήθηκε από το Συμβούλιο στις 23 Φεβρουαρίου 2004, η Προεδρία, επικουρούμενη από τον Γενικό Γραμματέα/Υπατο Εκπρόσωπο, διαπραγματεύθηκε συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 10 Απριλίου 2006.

- (3) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί,

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

U. PLASSNIK

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας στις ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ,

αφενός και

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

αφετέρου,

καλούμενες εφεξής τα «μέρη»,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) μπορεί να αποφασίζει την ανάληψη δράσεων στον τομέα της διαχείρισης κρίσεων.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφασίζει εάν τρίτα κράτη θα κληθούν να συμμετάσχουν σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων. Η Τουρκική Δημοκρατία μπορεί να αποδεχθεί την πρόσκληση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προσφέρει τη συμβολή της. Στην περίπτωση αυτή, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα αποφασίσει για την αποδοχή της προτεινόμενης συμβολής της Τουρκικής Δημοκρατίας.
- (3) Εάν η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφασίσει να αναλάβει στρατιωτική επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων με χρήση μέσων και δυνατοτήτων του ΝΑΤΟ, η Τουρκική Δημοκρατία μπορεί να διατυπώσει κατ' αρχήν την πρόθεσή της να συμμετάσχει στην επιχείρηση.
- (4) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών της 24ης και 25ης Οκτωβρίου 2002 συμφώνησε για τις λεπτομέρειες εφαρμογής των διατάξεων που θέσπισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας της 7ης-9ης Δεκεμβρίου 2000 όσον αφορά τη συμμετοχή ευρωπαϊκών μελών του ΝΑΤΟ που δεν είναι μέλη της ΕΕ σε επιχειρήσεις υπό την ηγεσία της ΕΕ.
- (5) Οι όροι συμμετοχής της Τουρκικής Δημοκρατίας σε ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων θα πρέπει να καθορισθούν με συμφωνία για την καθιέρωση πλαισίου γι' αυτή την ενδεχόμενη μελλοντική συμμετοχή, αντί να καθορίζονται, κατά περίπτωση, για κάθε προκείμενη επιχείρηση.
- (6) Η συμφωνία αυτή δεν θα πρέπει να θίγει την αυτονομία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων. Δεν θα πρέπει επίσης να προδικάζει τον κατά περίπτωση χαρακτήρα των αποφάσεων της Τουρκικής Δημοκρατίας για τη συμμετοχή της σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.
- (7) Η συμφωνία αυτή θα πρέπει να καλύπτει μόνο μελλοντικές ενωσιακές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων και δεν θα πρέπει να θίγει τυχόν ισχύουσες συμφωνίες με τις οποίες ρυθμίζεται η συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας σε ήδη αναπτυχθείσα ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

ΤΜΗΜΑ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Αποφάσεις περί της συμμετοχής

1. Κατόπιν της αποφάσεως της Ευρωπαϊκής Ένωσης να καλέσει την Τουρκική Δημοκρατία να συμμετάσχει σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων και εφόσον η Τουρκική Δημοκρατία έχει αποφασίσει να συμμετάσχει, η Τουρκική Δημοκρατία παρέχει πληροφορίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την προτεινόμενη συμβολή της.

2. Σε περίπτωση που η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αποφασίσει να αναλάβει στρατιωτική επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων με χρήση

μέσων και δυνατοτήτων του ΝΑΤΟ, η Τουρκική Δημοκρατία ενημερώνει την Ευρωπαϊκή Ένωση για την τυχόν πρόθεσή της να συμμετάσχει στην επιχείρηση και, εν συνέχεια, παρέχει πληροφορίες για οιαδήποτε προτεινόμενη συμβολή.

3. Η αξιολόγηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη συμβολή της Τουρκικής Δημοκρατίας διενεργείται κατόπιν διαβουλεύσεων με την Τουρκική Δημοκρατία.

4. Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποδεικνύει εγκαίρως στην Τουρκική Δημοκρατία την πιθανή συμβολή στις κοινές δαπάνες της επιχείρησης, το συντομότερο δυνατόν, με σκοπό να βοηθήσει την Τουρκική Δημοκρατία, στη διαμόρφωση της προσφοράς της.

5. Η Ευρωπαϊκή Ένωση γνωστοποιεί το αποτέλεσμα της αξιολόγησης στην Τουρκική Δημοκρατία μέσω επιστολής με σκοπό να εξασφαλισθεί η συμμετοχή της Τουρκικής Δημοκρατίας σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 2

Πλαίσιο

1. Η Τουρκική Δημοκρατία συμπράττει στην κοινή δράση με την οποία το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφασίζει ότι η ΕΕ διεξάγει την επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, καθώς και σε οποιαδήποτε κοινή δράση ή απόφαση με την οποία το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφασίζει την παράταση της ενωσιακής επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας και τυχόν απαιτούμενες εκτελεστικές ρυθμίσεις.

2. Η συμβολή της Τουρκικής Δημοκρατίας σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Καθεστώς του προσωπικού και των δυνάμεων

1. Το καθεστώς του προσωπικού που είναι αποσπασμένο σε ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων ή/και των δυνάμεων με τις οποίες η Τουρκική Δημοκρατία συμβάλλει σε ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων διέπεται από τη συμφωνία για το καθεστώς των δυνάμεων/της αποστολής, εφόσον υπάρχει, η οποία συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κράτους ή των κρατών όπου διεξάγεται η επιχείρηση.

2. Το καθεστώς του συμβαλλόμενου προσωπικού που τοποθετείται σε αρχηγεία ή μονάδες διοικήσεως που ευρίσκονται εκτός του κράτους ή των κρατών όπου πραγματοποιείται η ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων διέπεται από διακανονισμούς μεταξύ των σχετικών αρχηγείων και μονάδων διοικήσεως και της Τουρκικής Δημοκρατίας.

3. Με την επιφύλαξη της συμφωνίας για το καθεστώς των δυνάμεων/της αποστολής που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Τουρκική Δημοκρατία ασκεί τη δικαιοδοσία της επί του προσωπικού της που συμμετέχει στην ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.

4. Η Τουρκική Δημοκρατία φέρει την ευθύνη να αντικρούει τυχόν αξιώσεις που συνδέονται με τη συμμετοχή σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, οι οποίες εγείρονται από οιοδήποτε μέλος του προσωπικού της ή το αφορούν. Η Τουρκική Δημοκρατία φέρει τη ευθύνη να κινεί οιαδήποτε διαδικασία, ιδίως δίωξη ή πειθαρχική ποινή, κατά μέλους του προσωπικού της σύμφωνα με τους νόμους και κανονισμούς της.

5. Η Τουρκική Δημοκρατία αναλαμβάνει την υποχρέωση να υποβάλει δήλωση παραίτησης από αξιώσεις έναντι οιοδήποτε κράτους το οποίο συμμετέχει σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, στην οποία συμμετέχει η Τουρκική Δημοκρατία, και να προβεί στην ενέργεια αυτή κατά την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας. Υπόδειγμα της δήλωσης προσαρτάται στην παρούσα συμφωνία.

6. Η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την υποχρέωση να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη θα υποβάλλουν δήλωση παραίτησης από αξιώσεις έναντι της Τουρκικής Δημοκρατίας, όταν η χώρα αυτή συμμετέχει σε ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, και ότι θα προβούν στην ενέργεια αυτή κατά την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας. Υπόδειγμα της δήλωσης προσαρτάται στην παρούσα συμφωνία.

Άρθρο 4

Διαβαθμισμένες πληροφορίες

1. Η Τουρκική Δημοκρατία λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να διασφαλίσει ότι οι διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ προστατεύονται σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνονται στην απόφαση 2001/264/EK του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, ⁽¹⁾ και σύμφωνα με τις περαιτέρω οδηγίες που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές, στις οποίες περιλαμβάνονται ο διοικητής επιχειρήσεων της ΕΕ σχετικά με ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων ή ο αρχηγός αποστολής της ΕΕ σχετικά με ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

2. Εάν η ΕΕ λάβει διαβαθμισμένες πληροφορίες από την Τουρκική Δημοκρατία, τις προστατεύει ανάλογα με τη διαβάθμισή τους και σύμφωνα με τα πρότυπα που ορίζονται στους κανονισμούς περί διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ.

3. Σε περίπτωση που η ΕΕ και η Τουρκική Δημοκρατία συνάψουν συμφωνία σχετικά με τις διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών, οι διατάξεις της συμφωνίας αυτής εφαρμόζονται στο πλαίσιο ενωσιακής επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων.

ΤΜΗΜΑ II

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΡΙΣΕΩΝ

Άρθρο 5

Προσωπικό αποσπασμένο σε ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων

1. Η Τουρκική Δημοκρατία εξασφαλίζει ότι το προσωπικό της που είναι αποσπασμένο στην ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων εκτελεί την αποστολή του σύμφωνα με:

- την κοινή δράση και τις μετέπειτα τροποποιήσεις κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της παρούσας συμφωνίας,
- το σχέδιο επιχείρησης,
- τα μέτρα εφαρμογής.

2. Η Τουρκική Δημοκρατία ενημερώνει, εν ευθέτω χρόνω, τον αρχηγό αποστολής της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων και τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για οιαδήποτε αλλαγή στη συμβολή της στην ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 101 της 11.4.2001, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2005/952/EK (ΕΕ L 346 της 29.12.2005, σ. 18).

3. Το προσωπικό που είναι αποσπασμένο στην ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων υποβάλλεται σε ιατρικές εξετάσεις και εμβολιασμό και λαμβάνει ιατρική βεβαίωση ότι είναι ικανό να εκτελέσει τα καθήκοντά του από αρμόδια αρχή της Τουρκικής Δημοκρατίας. Το προσωπικό που είναι αποσπασμένο στην ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων προσκομίζει αντίγραφο της βεβαίωσης αυτής.

Άρθρο 6

Δομή διοίκησης

1. Το προσωπικό που αποσπάται από την Τουρκική Δημοκρατία εκτελεί τα καθήκοντά του και συμπεριφέρεται με αποκλειστικό γνώμονα τα συμφέροντα της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

2. Όλο το προσωπικό τελεί πλήρως υπό τη διοίκηση των εθνικών του αρχών.

3. Οι εθνικές αρχές μεταβιβάζουν τον επιχειρησιακό έλεγχο στον αρχηγό αποστολής της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων, ο οποίος ασκεί τη διοίκηση μέσω ιεραρχικής δομής διοίκησης και ελέγχου.

4. Ο αρχηγός αποστολής ηγείται της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων και ασκεί την καθημερινή της διαχείριση.

5. Η Τουρκική Δημοκρατία έχει τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις, όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της επιχείρησης, με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης που συμμετέχουν στην επιχείρηση, σύμφωνα με τις νομικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της παρούσας συμφωνίας.

6. Ο αρχηγός αποστολής της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων είναι υπεύθυνος για τον έλεγχο της πειθαρχίας του προσωπικού της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων. Οσάκις ενδείκνυται, λαμβάνονται πειθαρχικά μέτρα από την αρμόδια εθνική αρχή.

7. Η Τουρκική Δημοκρατία ορίζει σημείο επαφής για το εθνικό της σώμα (NPC), το οποίο εκπροσωπεί το εθνικό της σώμα στην επιχείρηση. Το NPC δίδει αναφορά στον αρχηγό αποστολής της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων για εθνικά θέματα και είναι υπεύθυνο για την καθημερινή πειθαρχία του σώματος.

8. Η απόφαση για τον τερματισμό της επιχείρησης λαμβάνεται από την Ευρωπαϊκή Ένωση κατόπιν διαβουλεύσεων με την Τουρκική Δημοκρατία, εφόσον η Τουρκική Δημοκρατία εξακολουθεί να συμβάλλει στην ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων κατά την ημερομηνία τερματισμού της επιχείρησης.

Άρθρο 7

Χρηματοδοτικές πιυχές

1. Η Τουρκική Δημοκρατία αναλαμβάνει όλα τα έξοδα που συνδέονται με τη συμμετοχή της στην επιχείρηση, εκτός αυτών που καλύπτονται από κοινή χρηματοδότηση, όπως ορίζονται στον προϋπολογισμό λειτουργίας της επιχείρησης. Τούτο συμβαίνει υπό την επιφύλαξη του άρθρου 8.

2. Σε περίπτωση θανάτου, τραυματισμού, απώλειας ή ζημίας φυσικών ή νομικών προσώπων από το ή τα κράτη στα οποία διεξάγεται η επιχείρηση, η Τουρκική Δημοκρατία, εφόσον αποδειχθεί η ευθύνη της, καταβάλλει αποζημίωση υπό τους όρους που προβλέπονται στη συμφωνία για το καθεστώς της αποστολής, εφόσον υπάρχει, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 3 παράγραφος 1, της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 8

Συνεισφορά στον προϋπολογισμό λειτουργίας

1. Η Τουρκική Δημοκρατία συνεισφέρει στη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού λειτουργίας της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

2. Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Τουρκικής Δημοκρατίας στον προϋπολογισμό λειτουργίας είναι το χαμηλότερο από τα δύο ακόλουθα εναλλακτικά ποσά:

α) το μερίδιο του ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στην αναλογία του ΑΕΕ της ως προς το σύνολο των ΑΕΕ όλων των κρατών που συνεισφέρουν στον προϋπολογισμό λειτουργίας της επιχείρησης· ή

β) το μερίδιο του ποσού αναφοράς για τον προϋπολογισμό λειτουργίας που αντιστοιχεί στην αναλογία του αριθμού των μελών του προσωπικού της το οποίο συμμετέχει στην επιχείρηση ως προς το συνολικό αριθμό των μελών του προσωπικού όλων των κρατών που συμμετέχουν στην επιχείρηση.

3. Παρά τις παραγράφους 1 και 2, η Τουρκική Δημοκρατία δεν συνεισφέρει καθόλου στη χρηματοδότηση των ημερήσιων αποζημιώσεων που καταβάλλονται στο προσωπικό των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

4. Παρά την παράγραφο 1, η Ευρωπαϊκή Ένωση απαλλάσσει, κατ' αρχήν, τα τρίτα κράτη από χρηματοδοτικές συνεισφορές σε συγκεκριμένη ενωσιακή επιχείρηση μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων όταν:

α) η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφασίζει ότι το τρίτο κράτος που συμμετέχει στην επιχείρηση έχει σημαντική συμβολή η οποία είναι θεμελιώδους σημασίας για τη συγκεκριμένη επιχείρηση· ή

β) το τρίτο κράτος που συμμετέχει στην επιχείρηση έχει κατά κεφαλήν ΑΕΕ που δεν υπερβαίνει το ΑΕΕ κανενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

5. Υπογράφεται διακανονισμός μεταξύ του αρχηγού αποστολής της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων και των αρμόδιων διοικητικών υπηρεσιών της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με τις πρακτικές λεπτομέρειες πληρωμής της συνεισφοράς της Τουρκικής Δημοκρατίας στον προϋπολογισμό λειτουργίας της ενωσιακής επιχείρησης μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων. Ο εν λόγω διακανονισμός περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τις ακόλουθες διατάξεις:

- α) το σχετικό ποσό·
- β) τις ρυθμίσεις για την πληρωμή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς·
- γ) τη διαδικασία ελέγχου λογαριασμών.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΡΙΣΕΩΝ

Άρθρο 9

Συμμετοχή στην ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων

1. Η Τουρκική Δημοκρατία εξασφαλίζει ότι οι δυνάμεις και το προσωπικό της που συμμετέχουν στην ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων εκτελούν την αποστολή τους σύμφωνα με:

- την κοινή δράση και τις μετέπειτα τροποποιήσεις κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της παρούσας συμφωνίας,
- το σχέδιο επιχείρησης,
- τα μέτρα εφαρμογής.

2. Το προσωπικό που αποσπάται από την Τουρκική Δημοκρατία εκτελεί τα καθήκοντά του και συμπεριφέρεται με αποκλειστικό γνώμονα τα συμφέροντα της ενωσιακής επιχείρησης στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

3. Η Τουρκική Δημοκρατία ενημερώνει, εν ευθέτω χρόνω, τον διοικητή επιχειρήσεων της ΕΕ για κάθε αλλαγή όσον αφορά τη συμμετοχή της στην επιχείρηση.

Άρθρο 10

Δομή διοίκησης

1. Όλες οι δυνάμεις και το προσωπικό που συμμετέχουν στην ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων τελούν πλήρως υπό τη διοίκηση των εθνικών τους αρχών.

2. Οι εθνικές αρχές μεταβιβάζουν την επιχειρησιακή και τακτική διοίκηση ή/και έλεγχο των δυνάμεων και του προσωπικού τους στο διοικητή επιχειρήσεων της ΕΕ. Ο διοικητής επιχειρήσεων της ΕΕ έχει το δικαίωμα μεταβίβασης των εξουσιών του.

3. Η Τουρκική Δημοκρατία έχει τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις, όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της επιχείρησης, με τα συμμετέχοντα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

4. Ο διοικητής επιχειρήσεων της ΕΕ δύναται, ανά πάσα στιγμή, κατόπιν διαβουλεύσεων με την Τουρκική Δημοκρατία, να ζητήσει την απόσυρση της συμβολής της Τουρκικής Δημοκρατίας.

5. Ένας ανώτερος στρατιωτικός αντιπρόσωπος (ΑΣΑ) διορίζεται από την Τουρκική Δημοκρατία προκειμένου να εκπροσωπεί το εθνικό της σώμα στην ενωσιακή επιχείρηση στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων. Ο ΑΣΑ διαβουλεύεται με τον διοικητή επιχειρήσεων της ΕΕ επί όλων των θεμάτων που επηρεάζουν την επιχείρηση και είναι υπεύθυνος για την καθημερινή πειθαρχία του σώματος.

Άρθρο 11

Χρηματοοικονομικές πτυχές

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 12, η Τουρκική Δημοκρατία αναλαμβάνει όλα τα έξοδα που συνδέονται με τη συμμετοχή της στην επιχείρηση, εκτός αυτών που καλύπτονται από κοινή χρηματοδότηση, κατά τα προβλεπόμενα από τις νομικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της παρούσας συμφωνίας, καθώς και στην απόφαση 2004/197/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου, για τη δημιουργία μηχανισμού διαχείρισης της χρηματοδότησης των κοινών εξόδων των επιχειρήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν στρατιωτικές συνέπειες ή συνέπειες στον τομέα της άμυνας⁽¹⁾.

2. Σε περίπτωση θανάτου, τραυματισμού, απώλειας ή ζημίας φυσικών ή νομικών προσώπων από το ή τα κράτη στα οποία διεξάγεται η επιχείρηση, η Τουρκική Δημοκρατία, εφόσον αποδειχθεί η ευθύνη της, καταβάλλει αποζημίωση υπό τους όρους που προβλέπονται στη συμφωνία για το καθεστώς των δυνάμεων, εφόσον υπάρχει, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 12

Συνεισφορά στα κοινά έξοδα

1. Η Τουρκική Δημοκρατία συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των κοινών εξόδων της ενωσιακής επιχείρησης στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων.

2. Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Τουρκικής Δημοκρατίας στα κοινά έξοδα είναι το χαμηλότερο από τα δύο ακόλουθα εναλλακτικά ποσά:

- α) το μερίδιο του ποσού αναφοράς για τα κοινά έξοδα που αντιστοιχεί στην αναλογία του ΑΕΕ της ως προς το σύνολο των ΑΕΕ όλων των κρατών που συνεισφέρουν στα κοινά έξοδα της επιχείρησης· ή
- β) το μερίδιο του ποσού αναφοράς για τα κοινά έξοδα που αντιστοιχεί στην αναλογία του αριθμού των μελών του προσωπικού της το οποίο συμμετέχει στην επιχείρηση ως προς τον συνολικό αριθμό των μελών του προσωπικού όλων των κρατών που συμμετέχουν στην επιχείρηση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 63 της 28.2.2004, σ. 68. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2005/68/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 27 της 29.1.2005, σ. 59).

Για τον υπολογισμό της παραγράφου 2 στοιχείο β) σε περίπτωση που η Τουρκική Δημοκρατία συμβάλλει με προσωπικό μόνο στα επιχειρησιακά στρατηγεία ή τα στρατηγεία δυνάμεων, χρησιμοποιείται η αναλογία των μελών του προσωπικού της ως προς το συνολικό αριθμό των μελών του προσωπικού των αντίστοιχων στρατηγείων. Άλλως, χρησιμοποιείται η αναλογία του συνόλου των μελών του προσωπικού με το οποίο συμβάλλει η Τουρκική Δημοκρατία ως προς το συνολικό προσωπικό της επιχείρησης.

3. Παρά την παράγραφο 1, η Ευρωπαϊκή Ένωση απαλλάσσει, κατ' αρχήν, τα τρίτα κράτη από χρηματοδοτικές συνεισφορές στα κοινά έξοδα συγκεκριμένης ενωσιακής επιχείρησης στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων, όταν:

α) η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφασίζει ότι το τρίτο κράτος που συμμετέχει στην επιχείρηση έχει σημαντική συμβολή μέσω των δυνατοτήτων η οποία είναι θεμελιώδους σημασίας για τη συγκεκριμένη επιχείρηση· ή

β) το τρίτο κράτος που συμμετέχει στην επιχείρηση έχει κατά κεφαλήν ΑΕΕ που δεν υπερβαίνει το ΑΕΕ κανενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

4. Υπογράφεται διακανονισμός μεταξύ του διοικητή που προβλέπεται από την απόφαση 2004/197/ΚΕΠΠΑ, και των αρμοδίων διοικητικών υπηρεσιών της Τουρκικής Δημοκρατίας. Ο εν λόγω διακανονισμός περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, διατάξεις σχετικά με:

α) το σχετικό ποσό·

β) τις ρυθμίσεις για την πληρωμή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς·

γ) τη διαδικασία ελέγχου λογαριασμών.

ΤΜΗΜΑ IV

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 13

Ρυθμίσεις για την εφαρμογή της συμφωνίας

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 8 παράγραφος 5 και του άρθρου 12 παράγραφος 4, ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Υπάτος Εκπρόσωπος για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφαλείας, και οι αρμόδιες αρχές της Τουρκικής Δημοκρατίας προβαίνουν σε κάθε αναγκαία τεχνική

ή διοικητική ρύθμιση στο πλαίσιο της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 14

Μη συμμόρφωση

Σε περίπτωση που ένα μέρος παραλείψει να εκτελέσει τις υποχρεώσεις του, κατά τα οριζόμενα στα προηγούμενα άρθρα, το άλλο μέρος έχει το δικαίωμα να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία, με επίδοση προειδοποίησης ενός μηνός.

Άρθρο 15

Ρύθμιση διαφορών

Διαφορές που αφορούν την ερμηνεία ή την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας ρυθμίζονται δια της διπλωματικής οδού μεταξύ των μερών.

Άρθρο 16

Έναρξη ισχύος

1. Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του πρώτου μηνός αφότου τα μέρη κοινοποιήσουν εκατέρωθεν την ολοκλήρωση των αναγκών για τον σκοπό αυτό εσωτερικών διαδικασιών τους.

2. Η παρούσα συμφωνία επανεξετάζεται όχι αργότερα από την 1η Ιουνίου 2008, και εν συνεχεία, τουλάχιστον ανά τριετία.

3. Η παρούσα συμφωνία δύναται να τροποποιηθεί βάσει αμοιβαίας γραπτής συμφωνίας μεταξύ των μερών.

4. Η παρούσα συμφωνία δύναται να καταγγελθεί εξ ενός των μερών με γραπτή προειδοποίηση καταγγελίας που αποστέλλεται στο άλλο μέρος. Η καταγγελία αυτή παράγει αποτελέσματα έξι μήνες μετά την παραλαβή της κοινοποίησης από το άλλο μέρος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εννέα Ιουνίου του έτους δύο χιλιάδες έξι, στην αγγλική γλώσσα σε τέσσερα αντίγραφα.

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Για την Τουρκική Δημοκρατία

ΚΕΙΜΕΝΟ ΔΗΛΩΣΕΩΝ**Δήλωση των κρατών μελών της ΕΕ:**

«Τα κράτη μέλη της ΕΕ τα οποία εφαρμόζουν κοινή δράση της ΕΕ για ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων στην οποία συμμετέχει η Τουρκική Δημοκρατία θα προσπαθούν, στο βαθμό που τους επιτρέπει η εσωτερική έννομη τάξη τους, να παραιτούνται κατά το δυνατόν από τις τυχόν αξιώσεις τους κατά της Τουρκικής Δημοκρατίας για τον τραυματισμό ή τον θάνατο μελών του προσωπικού τους ή για τη ζημία ή την απώλεια περιουσιακών στοιχείων τους που χρησιμοποιούνται από την ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, εάν ο τραυματισμός, ο θάνατος, η ζημία ή η απώλεια:

- προκλήθηκε από προσωπικό από την Τουρκική Δημοκρατία κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σε σχέση με την ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, εκτός από την περίπτωση βαρείας αμέλειας ή δόλου, ή
- ήταν αποτέλεσμα της χρήσης περιουσιακών στοιχείων που ανήκουν στην Τουρκική Δημοκρατία, υπό τον όρο ότι τα περιουσιακά στοιχεία χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με την επιχείρηση και εκτός από την περίπτωση βαρείας αμέλειας ή δόλου του προσωπικού της ενωσιακής επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων από την Τουρκική Δημοκρατία το οποίο χρησιμοποιούσε τα συγκεκριμένα περιουσιακά στοιχεία».

Δήλωση της Τουρκικής Δημοκρατίας:

«Η Τουρκική Δημοκρατία, η οποία συμμετέχει σε κοινή δράση της ΕΕ για ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, θα προσπαθεί, στο βαθμό που της επιτρέπει η εσωτερική έννομη τάξη της, να παραιτείται κατά το δυνατόν από τις τυχόν αξιώσεις της κατά οποιουδήποτε άλλου κράτους που συμμετέχει στην ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων για τον τραυματισμό ή τον θάνατο μελών του προσωπικού της ή για τη ζημία ή την απώλεια περιουσιακών στοιχείων της που χρησιμοποιούνται από την ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, εάν ο τραυματισμός, ο θάνατος, η ζημία ή η απώλεια:

- προκλήθηκε από το προσωπικό κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σε σχέση με ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, εκτός από την περίπτωση βαρείας αμέλειας ή δόλου, ή
 - ήταν αποτέλεσμα της χρήσης περιουσιακών στοιχείων που ανήκουν σε κράτη που συμμετέχουν στην ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, υπό τον όρο ότι τα περιουσιακά στοιχεία χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με την επιχείρηση και εκτός από την περίπτωση βαρείας αμέλειας ή δόλου του προσωπικού της ενωσιακής επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων το οποίο χρησιμοποιούσε τα συγκεκριμένα περιουσιακά στοιχεία».
-

ΑΠΟΦΑΣΗ 2006/483/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Ιουλίου 2006

για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

φθησαν δυνάμει των παραγράφων 9 και 11 της απόφασης UNSC 1572 (2004) και που ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 της απόφασης UNSC 1643 (2005).

Έχοντας υπόψη:

την κοινή θέση 2004/852/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2004 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 6, σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

(5) Ο κατάλογος του παραρτήματος της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να προσαρμοσθεί αναλόγως,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Φεβρουαρίου 2004, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2004/852/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού προκειμένου να εφαρμοστούν τα μέτρα που επιβλήθηκαν κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού με την απόφαση UNSC 1572 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
- (2) Στις 27 Φεβρουαρίου 2006, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2006/172/ΚΕΠΠΑ στην οποία περιέχεται ο κατάλογος των ατόμων κατά των οποίων επιβάλλονται τα μέτρα που ελήφθησαν δυνάμει των παραγράφων 9 και 11 της απόφασης UNSC 1572 (2004) και που ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 της απόφασης UNSC 1643 (2005).
- (3) Την 1η Μαΐου 2006, η ΕΕ διαβίβασε πρόσθετα στοιχεία εντοπισμού στην Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας η οποία συνεστήθη δυνάμει της απόφασης UNSC 1572 (2004)
- (4) Στις 30 Μαΐου 2006, η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας ενέκρινε έναν ενημερωμένο ενοποιημένο κατάλογο των ατόμων κατά των οποίων επιβάλλονται τα μέτρα που ελή-

Άρθρο 1

Ο κατάλογος ατόμων που περιέχεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται με τον κατάλογο του Παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. HEINÄLUOMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 368 της 15.12.2004, σ. 50. Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2006/172/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 61 της 2.3.2006, σ. 21).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των ατόμων που αναφέρονται στο άρθρο 4

- «1. Ονοματεπώνυμο: BLÉ Charles Goudé
Γνωστός ως: Général, Génie de kro, Gbaré Zadi
Διεύθυνση γνωστή το 2001: Yorougon Selmer, Bloc P 170, και στο Hotel Ivoire
Ημερομηνία γεννήσεως: 1.1.1972
Τόπος γεννήσεως: Guibéroua (Gagnoa)
Αριθμός διαβατηρίου ή δελτίου ταυτότητας: PD. AE/088 DH 12
Ιθαγένεια: Ακτή Ελεφαντοστού
Άλλες πληροφορίες: Ηγέτης του COJEP (“Νέοι Πατριώτες”).
 2. Ονοματεπώνυμο: KOUADIO, Djué Ngoran Eugène
Ημερομηνία γέννησης: 20.12.1969 ή 1.1.1966
Αριθμός διαβατηρίου ή δελτίου ταυτότητας: 04 LE 017521 εκδοθέν την 10η Φεβρουαρίου 2005 και με ισχύ έως τις 10 Φεβρουαρίου 2008.
Ιθαγένεια: Ακτή του Ελεφαντοστού
Άλλες πληροφορίες: Ηγέτης της Ένωσης Πατριωτών για την Πλήρη Απελευθέρωση της Ακτή του Ελεφαντοστού (UPLTCI).
 3. Ονοματεπώνυμο: FOFIE, Martin Kouakou
Ημερομηνία γέννησης: 1.1.1968
Ιθαγένεια: Ακτή του Ελεφαντοστού
Άλλες πληροφορίες: Επιτεκανέας, διοικητής Νέων Δυνάμεων, τομέας Korhogo».
-

ΑΠΟΦΑΣΗ 2006/484/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Ιουλίου 2006

η οποία θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2004, για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 23, παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο θέσπισε μέτρα ώστε να δεσμευθούν όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε φυσικά πρόσωπα κατά των οποίων έχουν απαγγελθεί κατηγορίες από το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY).
- (2) Στις 10 Μαρτίου 2006, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2006/205/ΚΕΠΠΑ, η οποία αντικαθιστά τον κατάλογο προσώπων που περιέχεται στο Παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Κατόπιν της προσαγωγής του κ. Dragan ZELENOVIC ενώπιον του ICTY στις 10 Ιουνίου 2006, το όνομά του θα πρέπει να αφαιρεθεί από τον κατάλογο.

- (4) Είναι συνεπώς ανάγκη να τροποποιηθεί αναλόγως ο κατάλογος που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των προσώπων που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από τον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. HEINÄLUOMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 52. Κοινή θέση όπως παρατάθηκε τελευταία με την κοινή θέση 2005/689/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 261 της 7.10.2005, σ. 29) και τροποποιήθηκε με την απόφαση 2006/205/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 72 της 11.3.2006, σ. 16).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προσώπων περί των οποίων το άρθρο 1

- «1. Όνομα: DJORDJEVIC Vlastimir
Έτος γέννησης: 1948
Τόπος γέννησης: Vladicin Han, Σερβία
Εθνικότητα: Σερβική
 2. Όνομα: HADZIC Goran
Ημερομηνία γέννησης: 7.9.1958
Τόπος γέννησης: Vinkovci, Δημοκρατία της Κροατίας
Εθνικότητα: Σερβική
 3. Όνομα: KARADZIC Radovan
Ημερομηνία γέννησης: 19.6.1945
Τόπος γέννησης: Petnjica, Savnik, Μαυροβούνιο
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
 4. Όνομα: MLADIC Ratko
Ημερομηνία γέννησης: 12.3.1942
Τόπος γέννησης: Bozanovici, Δήμος Kalinovik, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
 5. Όνομα: TOLIMIR Zdravko
Ημερομηνία γέννησης: 27.11.1948
Τόπος γέννησης:
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
 6. Όνομα: ZUPLJANIN Stojan
Ημερομηνία γέννησης: 22.9.1951
Τόπος γέννησης: Kotor Varos, Βοσνία-Ερζεγοβίνη
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης»
-